

Naziv studija: Diplomski studij južne slavistike (južnoslavenski jezici i književnosti)

Naziv predmeta: Suvremeni slovenski jezik

Naziv kolegija: Kontrastivna slovensko-hrvatska gramatika 1 (morfologija)

Nositelj kolegija: dr. sc. Anita Peti-Stantić, izv. prof.

Izvođači: dr. sc. Anita Peti-Stantić, izv. prof., Jelena Tušek, asistentica

ECTS: 4 boda

Jezik: hrvatski, slovenski, engleski

Trajanje: 1 semestar, zimski

Uvjeti za upis kolegija: apsolviran kolegij Jezične vježbe iz slovenskog jezika VI.

CILJ KOLEGIJA: Upoznati studente s osnovama kontrastivne gramatike, osobito s razlikama u gramatičkim strukturama slovenskoga i hrvatskoga jezika i razlikama u terminologiji i sustavu opisa. Studenti tijekom semestra na primjerima iz slovenskoga i hrvatskoga jezika osvješćuju i analiziraju posebnosti gramatičkoga opisa i samostalno, u okviru seminarskoga zadatka, izrađuju kontrastivne opise pojedinih vrsta riječi.

SADRŽAJ KOLEGIJA

Tijekom kolegija studenti će na seminaru analizirati kontrastivne opise pojedinih gramatičkih kategorija koje su prethodno obradili za domaću zadaću.

Raspored rada u kolegiju (po temama):

- upoznavanje i izlaganje sadržaja kolegija
- pojam i predmet kontrastivne gramatike
- sustav i terminologija
- kontrastivna analiza opisa imenskih riječi u gramatikama
- analiza kontrastivnih opisa pojedinih vrsta zamjenica (posvojne zamjenice, pokazne zamjenice, neodređene zamjenice)
- glagolske kategorije, osobito glagolski vid
- posebnosti kontrastivnoga pristupa slovenskom i hrvatskom glagolu
- povratni glagoli i njihov status unutar leksikologije

- analiza kontrastivnoga opisa glagolskih vremena, glagolskih načina, neličnih glagolskih oblika
- nepromjenjive vrste riječi i njihova obilježja
- sinteza i završna izlaganja

Studentske obveze i način vrednovanja: Redovito pohađanje nastave, aktivno sudjelovanje na seminaru i pisanje kontrastivnih analiza prema zadanim temama za domaću zadaću.

Način polaganja ispita:

Samostalni i grupni zadaci i prisutnost na nastavi: 50%

Završni ispit: 50%

ISPITNA LITERATURA:

A./ Obvezatna

1. TOPORIŠIČ, Jože (2001) Slovenska slovnica. Maribor: Obzorja.
2. SILIĆ, Josip, PRANJKOVIĆ, Ivo (2005) Gramatika hrvatskog jezika za gimnazije i visoka učilišta. Zagreb: Školska knjiga

B./ Dodatna

1. BAJEC, Anton et al. (1964) Slovenska slovnica. Ljubljana: DZS.
2. BARIĆ, Eugenija et al. (2003) Hrvatska gramatika. Zagreb: Školska knjiga.
3. HERRITY, Peter (2000) Slovene. A comprehensive grammar. London and New York: Routledge grammars.
4. GREENBERG, Marc L. (2006) A Short Reference Grammar of Standard Slovene. Kansas: University of Kansas.
5. POŽGAJ-HADŽI, Vesna, SMOLIĆ, Marija, ur. (2001) Izbrane studije Vatroslava Kalinića. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti.